105

Señor Doctor Manuel Maria Mosquera.

Paris.

Bogotá, 27 de marzo 1865.

Muy Señor mio de mi mayor respeto.

Como V. conoce las dificultades de la correspondencia para ultramar, no hallará estraño que conteste la apreciabilísima de V. de 1º de Octubre del año pasado en Marzo del presente.

Empezaré dando a V. las mas fervorosas y sinceras gracias por el bien concepto que ha formado V. de mis humildes escritos. Yo no soi mas que un pobre obrero, decidido sí, pero inútil, de la santa causa de la civilizacion cristiana. Sinembargo, cuando una voz autorizada, como la de V., llega a mí, siento que mis fuerzas se redoblan en la lucha.

Recibí bien tarde con la carta de V. las obras de Mrs. Guizot, Nicolas y Mon Dupanloup, que V. tuvo la dignacion de remitirme, pues el Sr. Don Pedro Maciá, de Cartajena, debió esperar la subida de la Costa a esta capital de un pasajero de confianza a quien encomendar de su conduccion. La prensa impía de Bogotá ha publicado algunos fragmentos de la obra de Renan, y el "Tiempo" anunció la obra como regalo a sus suscritores. La prensa católica no ha cesado de hacer publicaciones: yo hice una copiosa edicion del panfleto, que remito a V., titulado "Testimonio de la historia y la filosofía sobre la divinidad de Jesucristo" ántes de recibir el obsequio de V. En "La Caridad", periódico que redacto en

Señor Doctor Manuel María Mosquera.
Paris

Bogotá, 27 de marzo 1865.

Muy Señor mio de mi mayor respeto:

Como V. conoce las dificultades de la correspondencia para ultramar, no hallará extraño que conteste la apreciabilísima de V. de 1º de Octubre del año pasado en Marzo del presente.

Empezaré dando a V. las mas fervorosas y sinceras gracias por el buen concepto que ha formado V. de mi humildad escritor. Si no soy mas que un pobre obrero, decidido sí, pero inútil, de la santa causa de la civilizacion cristiana. Sin embargo, cuando una voz autorizada, como la de V. llega a mí, siento que mis fuerzas se redoblan en la lucha.

Recibí bien tarde con la carta de V. las obras de los Sres. Guizot, Nicolas y Mons. Dupanloup, que V. tuvo la dignacion de remitirme, pues el Sr. Don Pedro Macia, de Cartagena, debió esperar la subida de la Costa a esta capital de un pasajero de confianza a quien encomendar de su conduccion. La prensa impía de Bogotá ha publicado algunos fragmentos de la obra de Renan, y el "Tiempo" anuncia la obra como regalo a sus suscritores. La prensa católica no ha cesado de hacer publicaciones: yo hice una segunda edicion del panfleto, que remito a V. titulado "Testimonio de la historia y la filosofía sobre la divinidad de Jesucristo" antes de recibir el obsequio de V. En "La Caridad", periódico que redacto,

106

beneficio de las clases pobres, he publicado algo mas, como son unos fragmentos de M. Gratry. Me tomo la libertad de remitir á V. una coleccion de dho. periódico hasta el últº. número publicado.

Algo encontrará V. allí que le toca muy de cerca; diré mejor, que nos toca cerca del corazon, á V. como hermano, á mí como honrado por la amistad de aquel santo Prelado.

Los recuerdos de la Patria ausente son gratos siempre, y V., tantos años léjos de ella, no verá con indiferencia uno que otro rasgo que la pinta. Debe V., para juzgar esa coleccion con indulgencia suponer, las circunstancias en que escribo; y que si ántes, bajo mejores auspicios, no lograba dar luz, ahora sin poder disponer casi de tiempo, mis escritos deben ser muy malos. Discúlpeme con V. la buena intencion que me guia.

Me es sumamente grato y honroso el dirijirme al hermano de mi siempre llorado Pastor y Amigo: la carta de V. respira mucho de aquel consuelo que él acostumbraba derramar en las suyas, y me hace participante de la misma bondad con que él veia mis trabajos. Ofrezco, pues, á V. todas las consideraciones de mi respetuoso afecto, deseando que se me presente ocasion de manifestar á V. con obras estos sentimientos, quedando de V.

muy atento, muy obediente servidor,

Q. B. S. M.

José Joaquin Ortiz.

[illegible] 1882

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

1865

Dn. J. J. Ortiz -

Bogotá 27 Marzo

R: el 10 de Agosto en Paris

107

Opere di Torquato Tasso. } Chez Aimable Costes
Poesie di Ugo Foscolo. } Rue des Beaux Arts n.° 8.

Tragedie et inni scelti di Manzoni 2 vol. 8.° Paris, chez Cosson, rue St. Germain des Prés, N.° 9.

Paraiso perdido, traduccion de Chateaubriand

La Divina Comedia del Dante trad.n de E. Aroux.

Historia universal de César Cantú edicion con láminas en español.

Una lámina grabada o litografiada de Sn. Vicente de Paul, de el tamaño mas grande que se halle, consultando su belleza artística.

Suscricion a dos periódicos propios de material a La Caridad, franceses o españoles.

ARCHIVO HISTÓRICO
La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Opere di Torquato Tasso. } Chez Amable Costes
Poesie di Ugo Foscolo. } Rue des Beaux Arts n.º 8.

Tragedie et nuovi scritti di Manzoni 2 vol. 8º Paris, chez [illegible], rue St Germain des Prés, N.º 9.

Paraíso perdido, traducción de Chateaubriand

La Divina Comedia del Dante trad.on de E. Aroux.

Historia universal de César Cantú edición con láminas en español.

Una lámina grabada o litografiada de Sn. Vicente de Paul, del tamaño más grande que se halle, considerando su belleza artística.

Uno ó dos periódicos propios de materia de la Caridad, franceses o españoles.

Factura de los libros y demas objetos remitidos al Sr. Dr. J. Joaquin Ortiz

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Remitidos con el Sr. Dr. Juan Antonio Pardo					
Le Magazin du Foyer, 2 tom. in 8º	f.	6			
Laserre, le 13me apôtre, 1 " in 12º		1			
——, les Serpents 1 " "		1	30		
Annales de la 1re communion 1863 á 1865		12			
Echo du purgatoire 1865		3			
Gay, mosaïque chrétienne		2			
Gerbet, Strategie de Renan		2			
Portrait de St. Vincent de Paul, lithogr.		6			
Tubo de lata pa. acomodarlo		2	50	36	
Suscripciones:					
Al "Observateur du dimanche" por un año		4			
Al "Magazin du Foyer" — por id.		10	70	14	70
Pa. remitir por el Havre					
Cantú, historia universal 10 tom.s in 4º encuadernados		160			
Manzoni, opere, 1 en 8º		5	50		
Dante, Divina comedia, trad. al franc. par Arouz 2 en 8º		12			
Milton, paradis perdu, trad. " par Chateaubriand 12º		2	50		
Tasso, Gierusaleme liberata 1 en 12º 3.30 Encuon. 1.60		4	90		
——, Dialoghi —— 3 " 9.90 " 4.80		14	70		
——, Lettere —— 5 " 16.50 " 8.—		24	50		
~~Ugo~~ Foscolo, opere —— 1 " 3.30 " 1.60		4	90		
Coche pa. traer y llevar los libros á encuadern.r 2, 2, 1.50		5	50	234	50
Porte al ferrocarril		2	30		
Porte de Paris al Havre de esta f. Nº 3		4	65	6	95
Factura de Lerebours & Secretan				213	25
			f.	505	60
Cta. del Sr. Biris				22	
A la vuelta			f.	527	60

De la vuelta	f 527	60
P. la caja doble, madera y lata pª acomodar los libros, q. no se cargó p. olvido —	8	

[stamp]

Encargos de Dn. J. Joaquin Ortiz

Opere di Torquato Tasso } chez Aimable Cortes
Poesie di Ugo Foscolo — } Rue des Beaux-Arts No. 8.
Tragedie ed inni scelti di Manzoni 2 vol. 8º Paris,
chez Cosson rue St. Germain des Près, no. 9.
Paraiso perdido, traduccion de Chateaubriand
La Divina Comedia del Dante, traduccion de E. Aroux.
Historia universal de César Cantú, edicion con
láminas en español
Una lámina grabada ó litografiada de San
Vicente de Paul, del tamaño mas grande
que se halle, consultando su belleza artística
Suscripcion á dos periódicos propios de materias
á la "Caridad", franceses ó españoles —

Au magasin et atelier de Mrs. Lerebours et Secretan, Paris, Place
du pont neuf au coin du Quai de l'horloge, rue de l'Est No. 23
En la máquina neumática de 16 c/m faltan:
La probeta con el termómetro
Tres campanas
Un pié de cobre que se ajusta con un tornillo
En la máquina eléctrica de 65 c/m faltan:
El disco de vidrio
3 platos de vidrio de color
2 botellas de Leyde
1 batterie électrique de 4 bocaux
Ademas:
1 Passe-main
1 Creve vessie
1 Coupe-pomme
1 ~~Marteau~~ Marteau d'eau

ARCHIVO HISTORICO Universidad de La Sabana CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

A Besley type-casting machine, by Mrs. Charles Reed and Benjamin Fox, successors to Mr Alderman Besley of the Fann-Street foundry – London.

and – Majuscules – une matrice de chaque lettre

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. Ñ. O. P. Q. R. S.
T. U. V. X. Y. Z. W. Æ. Œ. &.

Medialinea, une matrice de chaque lettre

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. Ñ. O. P. Q. R. S. T. U. V. X.
Y. Z. W. Æ. Œ. &

Minuscule, une matrice de chaque lettre

a. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. ñ. o. p. q. r. s. t. u. v. x.
y. z. w. æ. œ. – á. é. í. ó. ú. – ä. ë. ï. ö. ü. – fi. fl.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 0. – . , – : ; ! ? ([" £ $ § & *

☞ ⁀ ^ ~ ~~ ~ – — ——

. .. .

1/4 1/2 3/4 1/3 2/3 1/8 3/8 5/8 7/8

a o r s

Bastardilla, une matrice de chaque lettre

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. Ñ.
O. P. Q. R. S. T. U. V. X. Y. Z. W. – á é í ó ú
a b c d e f g h i j k l m n ñ o
p q r s t u v x y z – fi fl. æ œ : ; ! ? &.

2 cuillères en fonte à six compartiments ou creusets.
12 moules garnis de bois dessous et dessus
12 cuillères
12 composteurs de bois de 6 decimètres de long environ garnis d'un rebord pour soutenir les talons des lettres.
12. coupoires, ou étaux dont chaque machoire forme plateau.
12 justifieurs, formés de deux lames d'acier pour maintenir les lettres –
12 rabots.
1 Manuel ou Instruction pour le fondeur des tiges d'imprimerie

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Sr M. M. Mosquera.

Bogotá, marzo 16 de 1865.

Mui respetado Señor: por carta de Manuel José supe que no solo habia hecho U. llegar a sus manos la pequeña suma que le envié, cosa que no habia logrado con las remesas anteriores, sino que U. habia duplicado mi remesa. Doi a U. mil gracias por la atencion que tuvo conmigo; i por lo que hace al regalo hecho a Manuel José, se lo agradezco debidamente en nombre de él i mio.

No como pago de una deuda que quiero seguir reconociendo: no, como compensacion a la cariñosa solicitud que me dedicó siempre mi nunca olvidado amigo i Prelado, Monseñor Mosquera, sino como un tributo justo i debido, escribí el adjunto esbozo biográfico, que le remito con pena de que no sea digno del objeto. Recíbalo U. con la misma intencion con que yo se lo envio: líganos a U. i a mí, el afecto al mismo hombre, el respeto a la misma tumba.

A pesar de que yo anduve como sobre brasas en la cuestion política, de miedo de embravecer los odios civiles que en vida persiguieron a Monseñor; a pesar de esto, repito, todavía el Sr Ortiz, editor del periódico en que dí a luz mi trabajo, suprimió muchas cosas. De esto resultó que el sentido mismo ha quedado mutilado en muchos pasajes, que yo marco con una + al márjen. Esta señal indica donde ha habido supresiones mas o menos largas: todas ellas harian un 50 por % de lo que está impreso.

Fuera de esto, he podido incurrir en algunas equivocaciones, por que la mayor parte lo escribí de memoria, i todo en el

espacio de tres noches, por que de dia estoi mui cargado con mi trabajo de ajente de negocios.

Me propongo algun dia hacer una segunda edicion, por separado, ampliando lo escrito, corrijiendo lo errado, i agregándole como único documento, un trabajo que tengo hecho sobre la legalidad de la Causa del Arzobispo, examinando la cuestion únicamente como abogado. Me dió la idea de este trabajo haber visto uno por el estilo de Mr. Dupin sobre la causa que siguieron los Judios a N. S. Jesucristo.

Yo habia empezado a recojer desde 1851 documentos sobre la vida pública de Monseñor Mosquera: poseo tres legajos mui abultados, en sus ediciones orijinales. Se que me faltan algunos; pero en cambio, he visto en la obra de U. que le faltan tambien de los mismos que yo poseo. Si U. piensa dar un cuarto tomo, como lo dice en el prólogo del primero, le enviaré una copia de lo que falta en su coleccion.

Me tomo la libertad de aconsejarle, en obsequio de la memoria del Arzobispo, que coloque ejemplares en librerías públicas de Bogotá, i que, si es posible, baje el precio: aquí se vendian en la tienda del Sr Obregon, cosa que no sabian todos; i lo fuerte del precio hizo que no circulara lo bastante. U. sabe mejor que yo que aquí hai gastos fuertes i mezquinas entradas, por lo cual no pueden comprarse obras de alto precio. Ojalá U. hubiera hecho tirar ejemplares en edicion menos rica para poder darla mas barata.

El deseo de que sea popularmente conocida la historia pública del Sr Arzobispo, me mueve a tomarme esta libertad, cuya aparente demostencia perdonará Ud en gracia de la intencion.

Ayer se celebró entre inmenso jentío, la fiesta fúnebre

dela entrada del Corazon del Arzobispo. Todos los balcones del tránsito estaban colgados de negro: el clero con el Arzobispo, los niños de varias escuelas de ambos sexos, muchos caballeros i los miembros dela Sociedad de Sn Vicente de Paúl, lo acompañaban. Cuatro clérigos sostenian las andas en que iba la urna i lo precedian varias niñas enlutadas, llevando coronas de ciprés.

Ignacio habia llegado tres dias antes, habiendo entregado en Facatativá su depósito, confiado por V.) a una comision nombrada por el Arzobispo. Ignacio llegó bueno, i a él he preguntado largamente por V. i mi Señora Pepita, como por mi tio i Señor don Joaquin, por cuya salud me intereso mucho.

Terminaré esta larga carta repitiéndome de V. mui respetuoso amigo i pariente cordial, seguro servidor,

J. M. Vergara Vergara

Despues de escrita la anterior, me dijo el Sr Ortiz que no le enviara él número solo, en que está el esbozo de Sr Mosquera, sino una coleccion dela Caridad, hasta donde ha salido. I en consecuencia, me ha traido la adjunta coleccion, en que tuvo la galantería de marcar mi nombre con su misma pluma. Al nº correspondiente, he puesto las señales al márjen.

Va tambien una carta del mismo Señor Ortiz

J. M. V. V.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

N. 1865

Dn. J. M. Vergu[illegible] y Vergara

Marzo 16

R. París Ag[illegible]to

C. París Nov. 2

112

1866

Encargos del Señor Dr. José Joaquín Ortiz de Bogotá —

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO La Salle

Señor doctor don Manuel María Mosquera

Paris.

Bogotá, 17 de marzo 18[illegible]

Muy respetado Señor mio y Amigo:

Tengo el honor de contestar la apreciabilísima de V. de 4 de Noviembre del año próximo pasado.

Debo empezar dando a V. las mas rendidas gracias por el buen concepto que se ha formado de mis pobres producciones, que si algun mérito tienen no es otro ciertamente que el de la buena intencion que las ha inspirado. La lucha en que hace años me hallo empeñado, desespera, pues cada vez son mas inútiles los esfuerzos; y no hay remedio, debo permanecer en la lucha hasta el fin, quiero decir el de mi vida, porque el de estos males no lo descubro en parte ninguna; antes bien crecen cada dia. La enseñanza de las doctrinas de Bentham han vuelto a empezar a darse en los colegios públicos, las publicaciones de la prensa son tan irreligiosas como en tiempo de la revolucion francesa, y el ahinco es plantear el protestantismo a toda costa. Con este designio han llegado a la Costa, segun afirman, seis ministros de aquella secta. La indiferencia del Clero católico en estas circunstancias es cosa que pasma: ven el incendio que gana terreno, y ellos... callan.

He pensado que para remediar algun tanto el mal que causa Bentham, fuera lo mas conveniente buscar en Europa una obra de algun famoso escritor, hacer allá o acá una edicion, y dar clases gratuitas, a las que concurririan los estudiantes

ARCHIVO HISTÓRICO

que deseando continuar su carrera literaria, van a corromperse oyendo las doctrinas de Bentham a falta de otras. V. haria un positivo servicio a la República si se tomara el trabajo de buscar el texto y remitirlo. Yo podria hacer aquí la traduccion y la edicion, pues cuento con facilidades para ello.

A propósito (y perdonándome V. con su natural benevolencia los saltos de mi carta) a propósito diré a V. que he pedido a New York una imprenta, y tengo interes en hacer venir una máquina y aparato de fundicion de unas que hay en Lóndres, y cuya direccion de la casa y descripcion de la máquina incluyo en esta carta.

Vuelvo a pedir a V. perdon, pues no es este solo el encargo y la molestia que voy a causar a V.

En abril de 1859 me remitieron, por conducto del Sor. Mogollon de esta ciudad, los Señores Lerebours y Secretan de Paris unos instrumentos de física; pero tan mal acondicionados, que llegaron los mas hechos pedazos. Yo desearia, si esto no le fuese a V. muy molesto, que obtuviera las piezas de algunos que van especificados en la lista adjunta, dando las órdenes al Agente para que el empaque se hiciera bien, y en varios bultos para evitar la fractura.

Igualmente desearia que V. se sirviese suscribirme a dos periódicos, de esos que se publican en Francia bajo el plan de "La Caridad", y que me pudieran servir aquí de materiales de noticias o lecturas agradables, religiosas y populares. Dejo la escojencia al gusto de Ud.

Necesito ademas unos libros y una lámina de San Vicente para nuestra Sociedad. Va tambien la lista.

Los fondos necesarios para estas comisiones

con que molesto a V. los entregará a V. el señor Leon Vargas Calvo, a quien escribe sobre el particular el Señor Victo Lago del comercio de esta ciudad y nuestro excelente Ajente de "la Caridad."

Leí con el mayor placer los opúsculos que V. tuvo la bondad de remitirme, y yo siento no poder hacer hoi lo mismo con V. por falta de conductor; pero aprovecharé la primera ocasion para presentar a V. "Las lecciones de literatura castellana, coleccion selecta de poesias españolas y americanas" que tengo en prensa, lo mismo que La Caridad, &c. Desde ahora pido a V. perdon por mis importunidades, y deseándole salud y tranquilidad, tengo el gusto y el honor de concluir esta carta mercantil, (que me vienen deseos de no despachar ya), repitiéndome su muy atento, obediente servidor, amigo y compatriota,

José Joaquin Ortiz

Al Sor Dor Don

Manuel Maria Mosquera

Paris

1866

Dn J. Joaquin Ortiz
Bogotá Marzo 17
R. Mayo 1°
C. a 4 de id.

Encargos
pendientes

115

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

Señor Doctor Don Manuel María Mosquera

Bogotá 17 de setiembre de 1866.

Muy respetado Amigo y señor:

La llegada a esta ciudad de su regreso de Europa de los doctores Juan Antonio y Andres M. Pardo, me proporcionó el placer de saber de la buena salud de V. Ellos mismos tuvieron la bondad de entregarme los libros y periódicos que V. les entregó para mí, como tambien la bellísima lámina de San Vicente de Paul. Antes recibí por conducto del Señor Obregon algunos opúsculos del Illmo. señor Segur y del P. Deschamps; y como todos los bultos venian perfectamente cerrados y con sobres de letra de V, supongo que nada de lo que V. ha tenido la suma bondad de remitirme, se ha extraviado, y por eso no aviso recibo de los objetos uno á uno.

Debo confesar a V. con toda franqueza que algunos de esos libritos me han parecido verdaderos diamantes, llovidos del cielo en el campo del mundo para defensa de la Iglesia de Dios; contando en primer termino los de ese donoso escritor y batallador valiente e infatigable de M. Henrique de Lasserre. Por todos los favores de V. le tributo las mas debidas gracias, y conmigo, casi estoy seguro de ello, nuestros suscritores de La Caridad de la

Señor Doctor Don Manuel María Mosquera

Bogotá 17 de setiembre de 1866.

Muy respetado amigo y señor:

La llegada a esta ciudad de su regreso de Europa de los doctores Juan Antonio y Andrés M. Pardo, me proporcionó el placer de saber de la buena salud de V. Ilma. Ambos tuvieron la bondad de entregarme los libros y periódicos que V. les entregó para mí, como también la bellísima lámina del San Vicente de Paul. Antes recibí por conducto del señor Obregón algunos opúsculos del Illmo. señor Ségur y del P. Deschamps; y como todos los bultos venían perfectamente cerrados y con sobres de letra de V. supongo que nada de lo que V. ha tenido la suma bondad de remitirme, se ha extraviado, y por eso no aviso recibo de los objetos uno a uno.

Debo confesar a V. con toda franqueza que algunos de esos libritos me han parecido verdaderos diamantes, llovidos del cielo en el campo del mundo para defensa de la Iglesia de Dios, contándose en primer término los de ese docto escritor y batallador valiente e infatigable de M. Henrique de Lasserre. Por todos los favores de V. le tributo las más debidas gracias, y, remito, con [illegible] [illegible] de ello, nuestros [illegible] de la Caridad [illegible]

116

V. se ha declarado amigo y protector.

Siento mucho molestar a V. con mis encargos que le han podido proporcionar algunas penas; digo esto principalmente por el de la Fundicion de tipos de imprenta. Esperé a última hora para ver si llegaba el paquete (p.r ya perdimos las esperanzas) para saber qué habian arreglado con el S.or Calvo. Yo tal vez cometí un error involuntario guiándome por un aviso de "La Ilustracion de Lóndres," y no espliqué que la fundicion que se queria era la de tipos comunes y no "ornamenteds" como ellos dicen, pues la de éstos incuestionablemente es muy costosa y de ningun provecho aquí. Sinembargo, yo reposo tranquilo en lo que haya arreglado V. con el S.or Calvo; y no paso a sentir sino las molestias que proporciono a V. abusando de su bondad, y por lo cual pido a V. me dispense.

"Las Lecciones de literatura" de que hablé a V. se publicaron en julio último; y tengo esperanza de poder enviarlas a V. con algun otro impreso con el Sor. José M.a Cordovez, que partirá pronto a desempeñar el cargo de Cónsul de la Rep.ca en Marsella. Llegó ya la imprenta que habia encargado a N. York, la que empezará a funcionar luego, y la cual pongo a disposicion de V.

La última de V. es de fecha 7 de mayo último en resp.ta a la mia de 17 de marzo anterior.

Concluyo deseando a V. todo jénero de felicidades y suscribiéndome su muy afecto amigo y atento y respetuoso

servidor Q. B. S. M.

José Joaquin Ortiz

P.S. Suplico me disimule la correccion, pues yéndose ya el paquete no tengo tiempo de copiar esta carta.

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad de La Serena CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

116

1866

Dr J. Joaquin Ortiz

Setiembre 17

R. de Octubre 27

V. le ha declarado amigo y protector.

Siento mucho molestar a V. con mis encargos que le han pedido proporcionarme algunas piezas; digo esto principalmente el de la fundicion de tipos de imprenta. Espero a ultima hora para ver si llegaba el paquete (ya perdimos las esperanzas) para saber qué habian arreglado con el Sr. Calvo. Es tal vez cometí un error involuntario guiándome por un aviso de "La Ilustracion de Madrid," y no expliqué que la fundicion que se queria era la de tipos comunes y no "ornamentada" como ellos dicen, pues la de esta ornamentacion es muy costosa y de ninguna provecho aqui. Sin embargo, yo quedo tranquilo en lo que haya arreglado V. con el Sr. Calvo, y no paso a sentir sino las molestias que proporciono a V. abusando de su bondad, y por lo cual pido a V. me dispense.

Las "Lecciones de literatura" de que hablé a V. se publicaron en julio último; y tengo esperanza de poder enviárselas a V. con algun otro amigo, con el Sr. José M.ª Cordovez, que partirá pronto a desempeñar el cargo de Cónsul de la Repª en Marsella. Llegó ya la imprenta que habia encargado a N. York, la que empezará a funcionar luego, y la cual pongo a disposicion de V.

La última de V. es de fecha 7 de mayo último en respuesta a la mia de 17 de marzo anterior.

Concluyo deseando a V. todo género de felicidades y suscribiéndome su muy afecto amigo y atento y respetuoso servidor Q. B. S. M.

José Joaquin Ortiz

P.D. Suplico me disimule la correccion, pues yéndose ya el paquete no tengo tiempo de copiar esta carta.

Archivo Histórico

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Señor Don Manuel María Mosquera.

Bogotá, 17 de octubre de 1866.

Respetadísimo amigo y señor:

Tuve la satisfaccion de escribir á V. en 6 de paquete del mes pasado. Posteriormente á la salida de él, recibí 3 tres favorecidas de V. de fechas 6 y 30 de julio y 6 de agosto, en las cuales V. tiene la bondad de darme razon detenida de todos mis encargos.

Certifico á V. que estoy apesadumbrado viendo las molestias que causo á V. con esos pedidos, la que únicamente se minora al considerar la bondad de V., á quien ruego una y otra vez acepte mis excusas y disimule mis impertinencias.

Recibí oportunamente y en buen estado todos los cuadernos y periódicos, que constan en la lista que acompañó á la apreciable de V. de 6 de agosto. Por el presente paquete sí no ha llegado "Le Magasin du foyer," lo que atribuyo, por con experiencia, á las administraciones de correos de la costa.

Los instrumentos deben estar en Santa Marta, ó llegando. El Sor. Obregon no ha escrito nada á Don Gregorio sobre el particular.

Dijo á V. en mi última carta que la máquina y útiles de fundicion, se habian calculado probablemente para una empresa en grande, lo que me confirma el precio que se fijó. La imprenta que me ha llegado de los Estados

Mi idea apénas está calculada para un periódico y dos libros; así es que no podria ponerle un capital de ese valor. Si los fabricantes pudieran disminuir la factura, sin que los objetos quedaran sin uso ó empleo productivo, yo mandaria el fondo. Lo que me convendria seria una fundicion en que trabajara un solo operario, y ocasionalmente siempre que hubiera necesidad de reponer algun tipo gastado en mi imprenta; entiendo siempre tipos comunes, no de ninguna manera labrados.

Respecto de los periódicos soy de la misma opinion de Vd.: no hay ninguno que sirva bien á la Redaccion de "La Caridad". Se requieren artículos cortos, morales, de anécdotas, de noticias varias, descubrimientos, &c. y convengo con Vd. en que "Le Petit Journal" es el único que proporcione materiales aprovechables. Espero, pues, las cajas en donde Vd. me anuncia las remisiones de algunos números del expresado diario.

Los negocios eclesiásticos marchan como Vd. habrá podido ver por los papeles públicos oficiales de Bogotá. En esta cuestion lo mas lamentable es, que el Gobierno no quiera aprovechar el elemento religioso existente, que no contrariado, sino ántes bien desarrollándolo, haria vogar la República pacíficamente en un mar de leche. Temo que á la larga esas medidas vengan á comprometer la paz pública, en un país en que han quedado, despues de la última revolucion, tantos elementos antagonistas. Dios sabrá como arregla aquí esos asuntos, lo mismo que allá.

Bajo otros aspectos nuestra tierra promete mucho: el camino de Buenaventura sigue abriéndose; el de Honda á esta ciudad á la vuelta de algunos meses estará perfectamente refaccionado; el telégrafo funciona ya hasta aquella primera poblacion, y pronto llegará á Medellin. Nos falta paz;

118

pero Dios, que es el Dios de la paz, la concederá á estos pueblos.

Deseo que V. se conserve con buena salud, y que, ocupándome en lo que me considere útil, me crea su muy afecto amigo y respetuoso servidor

Q. B. S. M.

José Joaquin Ortiz

Adicion:

Me atreví á escribir al S.r Henrique Lasserre la carta que adjunto, suplicándole a V. se sirva hacerla llegar a sus manos; y en caso de que aquel ilustre escritor me favoreciese con una respuesta, remitirla. Mi carta no es mas que una espresion de la admiracion con que contemplo sus luchas con esa feroz raza de las "Serpientes", que amenazan devorarlo todo en el Antiguo y en el Nuevo Mundo. Lo conseguirán? En América por lo menos estamos peor tal vez que en Europa, por la falta de instruccion. — Reitero a V. mis escusas p.r tanta molestia. Vale —

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana

1866

S. J. J. Ortiz —

Bogotá octubre 19 —

Señor doctor Manuel María Mosquera.

Bogotá 17 de nov. 1866.

Muy respetado Señor y Amigo:

Tuve el gusto de recibir las tres cajas con los libros e instrumentos que V. me remitió. Apesar de que la conduc cion de Honda a esta ciudad fué hecha como para que no llegara un solo objeto bueno, tuve la fortuna de que no llega ra rota sino una campana de la máquina neumática; pero que no hace falta, pues como previendo lo que sucedió, venian tres. Todos los objetos están muy buenos, las ediciones de los libros magníficas, de modo que no me resta sino dar a V. de nuevo mis agradecimientos, y de nuevo rogar le se sirva disculparme por las molestias que le he causado. Lo único que faltó en los instrumentos fué la "fuente de tres „ chorros sobre pié de cobre para la aceleracion de los líquidos;" lo que digo a V. para que, llegado el caso, lo manifieste a los fabricantes, no porque sea aquí necesaria, pues no vale cosa, y aquí afortunadamte. hallamos otra.

En el paquete último escribí a V., y entónces, y en mi anterior le hablaba de la máquina de fundicion, di- ciéndole que el valor es mucho para la empresa auxiliar de imprenta en Bogotá, en donde hay tan poco movimiento. Le daba mi opinion sobre esto, conjeturando que el maquinista que hizo la factura calculó tal vez muchos operarios, cuando aquí seria bastante el tren ~~bastante~~ para uno. En la fac- tura no mencionan sino 215 matrices lo que, segun creo,

Archivo Histórico Universidad del Rosario

Señor doctor Manuel María Mosquera.

Bogotá 17 de enero 1866.

Muy respetado Señor y Amigo:

Tuve el gusto de recibir las tres cajas con los libros e instrumentos que U. me remitió. A pesar de que la conduccion de Honda a esta ciudad fue hecha como para que no llegara un solo objeto bueno, tuve la fortuna de que no llega se roto sino una campana de la máquina neumática; pero que no hace falta, pues como previendo lo que sucedió, vinieron dos. Todos los objetos están muy buenos, las ediciones de los libros magníficas, de modo que no me resta sino dar a U. de nuevo mis agradecimientos, y de nuevo rogarle se sirva disculparme por las molestias que le he causado. Lo único que faltó en los instrumentos fue la "fuente de tres chorros sobre pie de cobre para la aceleracion de los líquidos," lo que digo a U. para que, llegado el caso, lo manifieste a los fabricantes, no porque sea aquí necesaria, pues no vale cosa, y aquí afortunadamente hallamos otra.

En el paquete último escribí a U. y entonces, y en mi anterior le hablaba de la máquina de fundicion, diciéndole que el valor es mucho para la empresa ampliar de imprenta en Bogotá, en donde hay tan poco movimiento. Le daba mi opinion sobre esto, conjeturando que el maquinista que tiene la factura calculó tal vez muchas operaciones, cuando aquí seria bastante el tener bastante para uno. En tal factura no mencionan sino 215 matrices lo que, segun

no seria bastante, siendo por lo ménos tres clases de t[illegible] (pica, small pica, brevier, por ejemplo) y teniendo cada uno de ellos mayúsculas, medialinea, bastardilla, redonda, y todos los acentos. Indico a V. esto, porque si acaso V. pudiera escribir a Lóndres se conseguiria un informe o un Specimen y los últimos precios; en el concepto de que no es una fundicion en grande, sino una reducida como auxiliar de la imprenta lo que necesitamos.

Han llegado con regularidad los dos periódicos, faltándome solo los Nos 4.° 9.° y 11 del "Magasin du foyer" que causan interrupcion en las novelitas que publican.

Al terminar mi carta, deseo a V. perfecta salud y tranquilidad en ese ajitado mundo de Europa por la guerra y ahora por los temblores, y le suplico se sirva ocuparme aquí en lo que me crea útil como a su atento y respetuoso servidor y amigo q. b. s. m.

José Joaquin Ortiz

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad de La Sabana

1866

Sr. J. Ortiz

Nov. 14.

Rb. Dic. 30

C. Abril 7. 1867

121

Sr. Dr. J. J. Ortiz

Bogotá

París 6 de Agosto de 18[illegible]

Muy apreciado amigo y Señor mío: recibí la adjunta [illegible] que [illegible], y [illegible] luego, que el vapor [illegible] llegará a [illegible] al mismo tiempo que el de [illegible] la [illegible] p.r enviarla hoy p.r este último, acompañando a Vd. [illegible] la factura de su encargo, que asciende a f. 505. 60, inclusos los gastos de mi corresponsal en el Havre, que [illegible] cuales sean. Una vez que tenga noticia de ello, [illegible] a [illegible]. Los SS. Granados [illegible] y [illegible] p.r [illegible] del S.r [illegible] Vargas me han dado a cta. 150[illegible] [illegible] tengo el [illegible]. — [illegible] mucho que todo llegue en bien en [illegible], y que quede satisfecho del desempeño de esta pequeña comisión. [illegible] con respecto a las suscripciones a los periódicos, porque no he hallado nada que llene [illegible] de las publicaciones de materias literarias y religiosas de mucha importancia no faltan, como son: «Le Correspondant», «La Revue [illegible] Catholique» y «Les Études théologiques et philosophiques» que publican estos PP. Jesuitas; pero me ha parecido que [illegible] algo más al alcance del común de lectores [illegible] «La Caridad». — Sin embargo, si algo encuentro luego en este género se lo mandaré. — En la cajita de libros [illegible] como de [illegible] los N.os del «[illegible]» que [illegible] todos, los cuales [illegible] y lo compran todas las clases populares en Francia. [illegible]: Aunque los principales artículos son peculiares p.r este país, hay entre ellos algunos [illegible] que acá allá [illegible] p.r [illegible] un periódico. Esta empresa de [illegible], como tiene por [illegible] el [illegible], tiene gran beneficio p.a los fundadores, y está en progreso. Puede ser que, en falta de periódicos como los que Vd. [illegible], [illegible] como los que [illegible] el D.r Pardo, cuya [illegible] será conveniente allá.

[illegible] tiempo por hoy me [illegible] de [illegible]

[illegible] afect.o amigo y [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] de varios encargos remitidos al Sr. [illegible]

[illegible]

[illegible] ... f. 6
[illegible] ... 1
[illegible] ... 1 50
Annales de la [illegible] ...
Echo du purgatoire [illegible] ... 2
Gay, [illegible] ... 2
Gorbet [illegible] ... 2
Portrait de St. Vincent de Paul [illegible] ... 2
[illegible] p.a acomodarlo ... 2 50 / f. 36

Por buque mercante del Havre, consignado á D.n Andres

[illegible]

J.J.C. Dos cajas, conteniendo:

1 . 2a 1 [illegible] avec le thermometre pour machine pneumatique de 0m16 ... f. 10
3 Cloches à bouton pour machine pneumatique de 0m16 ... 14
4 1 Fontaine à trois jets sur pied en cuivre pour accélération de l'écoulement des liquides ... 9
1 Plateau en verre pour machine électrique de 0m65 ... 50
4 Colonnes pieds en verre couleur jaune ... 27
1 pose main ... 2 50
1 coupe pomme ... 5
1 crève vessie ... 2 50
1 Marteau d'eau ... 3
1 Batterie électrique de 4 bocaux ... 40
2 Bouteilles de Leyde ... 4
2 caisses et caissons intérieurs ... 16
Gros et marque pour 2 caisses ... 15
Port de Paris au Havre ... 10.45 . 41 45 f. 213 45

3. Una caja conteniendo:
Cantú, historia universal 10 tomos en 4o ... f. 160
Manzoni opere ... 1 " 8o ... 5 50
Dante Divina commedia, trad. por Aroux 2 en 8o ... 12
Milton, Paradis perdu, trad. por Chateaubriand 1 en 12o ... 2 50
Tasso opere ... 9 en 12o ... 44.10
Ugo Foscolo opere ... 1 en 12o ... 4.90
Coche p.a traer los libros y p.a llevarlos á encuadernar ... 5 50
Porte al ferrocarril 2 50 Porte al Havre 4 45 ... 6.95 ... 241 45

A la vuelta ... f. 490 [illegible]

ARCHIVO HISTÓRICO

Gastos en el Havre de Mr Burns | 22

1527.60

ARCHIVO HISTORICO La Sabana

124

Sr. Dn. D. José Joaquín [illegible]
[illegible]

[illegible] de Septiembre de 18[illegible]

Mi [illegible] amigo y Señor:

Le dije á V. [illegible] mi anterior la partida de [illegible] encargos que [illegible] había [illegible] con los SS. Dn. Andrés y Dn. [illegible] [illegible] y [illegible] de esta [illegible] [illegible] [illegible] los libros que [illegible] [illegible] remitido [illegible] al [illegible], y que [illegible] p.r el buque que esté al partir en [illegible], [illegible] á Dn. [illegible], á quien encargo los despache p.a [illegible] inmediatamente [illegible] el [illegible].

Los instrumentos [illegible] siguen también á la misma consignación, habiéndose [illegible] p.r los SS. [illegible] y [illegible] con el mayor cuidado, y [illegible] el [illegible] de la máquina [illegible] en cajita separada, p.a que corra menos riesgo de romperse. [illegible] se han encargado de despachar las dos cajitas por medio de esta [illegible] de las Mensagerías Imperiales, que está acostumbrada á conducir con esmero todo cuanto sale de esta Fábrica, que siempre son objetos frágiles y delicados. Assí recomendado en el [illegible] le pido que cuide de que se coloquen convenientemente las dos cajitas en el buque, pues el mayor riesgo está siempre en la carga y estiva. [illegible] no me han pasado los fabricantes su cuenta, incluyen los gastos, que no pasarán de unos 200 [illegible] por mas ó menos. Ellos se hallan [illegible] p.a [illegible] á punto fijo cual fuese el artículo de la nota de V., entre las cosas que faltan p.a la máquina [illegible], que dice así: "Un pié de cob[illegible] que se ajusta con un tornillo"; pero, consultando la factura [illegible], han supuesto que será [illegible] instrumento de cobre que han agregado y tiene un [illegible] marcado en la factura, la

la cual acompañaré á V. con el próximo correo. Cálculo que ascenderá poco mas ó ménos á unos 500ˢ.

El S.r D.n [illegible] Vargas me ha ofrecido cubrir el importe de estos encargos comprados en Paris, pero no el importe de la máquina de fundir tipos de imprenta, matrices de letras &c., que asciende á £179..14, ó sean $ 899..75 c.; segun el presupuesto que los fabricantes dieron á mis corresponsales en Londres S.res [illegible] á saber:

Type casting machine	£ 60..
216 matrices justified	„ 61..10
12 moulds £2..15 each	„ 33..
12 ladles	„ ..8
12 pressing sticks at 4/	„ 2..8
3 [illegible] at £3..3 each	„ 9..9..
12 [illegible] cutting out	„ 3..
12 planes (rubbed) at 12/ each	„ 7..4..
	£ 179..14..

Al partir dho. S.r Vargas p.a Suiza en dias pasados me ha repetido que cuando el Sor. D.r [illegible] le pidió me suministrára el dinero p.a los encargos de V., le dijo que serian unos $ 100 y no mas.

En vista de esto, aguardo las órdenes de V. respecto de este último encargo.

Y sin tiempo para mas, concluyo deseando á V. prosperidad, y repitiéndome su muy afecto amigo y atento serv.r

q. b. s. m.

[illegible signature]

ARCHIVO HISTÓRICO La Salle CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

126

Paris 30 juillet 1846

Monsieur Henri Binos
Havre

Monsieur et ami

Ayant appris que dans 4 ou 5 jours doit partir pour Sainte Marthe le navire qui est à la charge dans votre port, j'ai donné ordre à Mess.rs Lerebours et Secretan, fabricants d'instruments de physique, de vous envoyer par les Messageries impériales 2 petites caisses J. J. O. N.º 1 & 2, contenant des objets très délicats et fragiles; et je vous enverrai demain une autre caisse N.º 3 contenant des livres, le tout pour être embarqué dans le dit navire à consignation de M.r Andres Obregon de Sainte Marthe. — J'espère pouvoir vous envoyer demain la triple facture, si Mess.rs Lerebours & Secretan me donnaient aujourd'hui le montant de la leur.

Je vous prie, Monsieur, de faire prendre grand soin des deux petites caisses N.º 1 & 2, dans la charge et l'arrimage, car ce sont des objets en verre très fragiles ... de m'envoyer de suite note de vos frais, pour en débiter la personne d... qui m'a donné cette commission.

Recevez, Monsieur, mes salutations les plus cordiales

M. M. Mosquera

Je reçois dans l'instant la note de Mess.rs Lerebours et Secretan, et voici incluse la facture par triple copie, dont vous aurez l'obligeance d'envoyer une à M.r Obregon.

Archivo Histórico ... La Sabana

Paris 30 juillet 1846

Monsieur Henri Brion
[illegible]

Monsieur et ami

Ayant appris que dans 4 ou 5 jours doit partir pour Sainte Marthe le navire qui est en charge pour votre port, j'ai donné ordre à MM. Duchemin et [illegible], gérants de l'établissement de [illegible], de vous envoyer par la Messagerie impériale 2 petites caisses J.J.D. N° 1 à 2, contenant des objets [illegible] et [illegible], et je vous enverrai demain une autre caisse N° 3 contenant des livres, lesquelles seront embarquées sur le [illegible] à consignation de MM. [illegible] Bergeron [illegible] Sainte Marthe. J'espère pouvoir vous envoyer demain la facture, et MM. Duchemin [illegible] vous donneront aujourd'hui le montant de la leur.

Je vous prie, Monsieur, de faire [illegible] pour moi des deux petites caisses N° 1 à 2, dans le charge et l'envoi [illegible] objets [illegible] de [illegible] pour [illegible] [illegible] qui [illegible].

Recevez, Monsieur, [illegible], avec la salutation la plus cordiale.

M. Bergeron

Je reçois dans l'instant la note de MM. Duchemin et [illegible], et avoir [illegible] la facture par cette copie, [illegible] [illegible] [illegible].

Archivo Histórico La Sabana

Señor Dn. Andrés Obregon
Santa Marta

París 30 de Julio de 1866

Muy apreciado Señor y amigo mio:

He tenido el gusto de recibir las estimadas de V. de 3 de junio y 3 del corriente, agradeciendo á V. la buena acogida que se sirvió dar á mi recomendado el Sr. Larquin, el cual veo que en vez de seguir pr. el interior, como pensaba, se fué pr. Colon; é igualmte. agradezco á V. la transmision á Bogotá de los folletos y periódicos que este Señor le entregó pr. mi encargo, habiendo servido V. la bondad de remitir los primeros con un amigo, en un paquete, al Sor. Dr. Juan [illegible] pa. que los repartiera entre los interesados, y de despachar los últimos pr. el correo rotulados á Dr. J. J. Ortiz, luego que supo el destino de ellos pr. mi carta de 29 de Mayo que le llegó atrasada.

El mismo Señor Ortiz me ha hecho el encargo de unos instrumentos de física y de unos libros, los cuales tengo remitidos al Havre al Sor. Enrique Bimo en 3 cajitas marcadas J. J. O. Nos. 1 á 3, pa. que los despache á consignacn. de V. con la correspte. factura certificada pr. el buque que en esta semana ha de partir pa. Santa Marta, y suplico á V. tenga la bondad de recibirlos y transmitirlos á su destino, haciendo observar el mayor cuidado en el manejo de las Cs. Nos. 1 y 2 cuyo contenido de vidrios es muy delicado. Son precisamente piezas de repuesto que pide el Señor Ortiz pa. reemplazar las quebradas de un primer envío que se le hizo de aquí hace algun tiempo. V. se servirá entenderse con él sobre los gastos &a., y al efecto le escribo hoy dándole el aviso correspondiente.

S. de

ARCHIVO HISTÓRICO La Salle

Señor D. Anselmo Obregon

Santa Marta

Paris 30 de Julio de 1856

Muy apreciado señor y amigo mio:

He tenido el gusto de recibir las estimadas de V. de 3 de junio y 3 del corriente, [illegible]

[illegible]

Luego entendido de que los bultos de mi pertenencia que p.r causa de los disturbios pasados habia V. puesto en casa de un extrangero, se ha servido V. volverlos á traer á su almacen, y le agradezco á V.d el fino obsequio que me hace en tomarse tantas molestias. — La incertidumbre en que permanezco de si, terminada mi mansion aqui, iré á Bogotá ó p.r el Istmo á Popayan, me han hecho retener ahí esas cosas, p.r no hacer costos inútiles de transporte.

Ya ví por la correspond.a de Bogotá que mi herm.o tomó posesion de la presidencia el 20 de Mayo. A pesar de los sucesos que hubo el 29 y 30 del mismo, y que he visto con dolorosa sorpresa, confio todavia en que su Administracion corresponda á la espectativa general, y á las intenciones que le animan, y que solemnemente expuso á la Nacion al llegar. Dios lo quiera, y que gozemos de orden y de paz, bienes de que tanto tiempo ha nos hallamos privados.

Conserve V., mi buen amigo, en perfecta salud, y vea si en algo puedo servirle p.r acá, mandandome lo que guste, pues deseo acreditarle mi fiel reconocimiento y el afecto con que soy su apasionado amigo y S. S. Q. B. S. M.

M. M. Mosquera

ARCHIVO HISTÓRICO La Sabana

129

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

FABRIQUE DE TOUS LES INSTRUMENTS
nécessaires à l'étude des Sciences.
ATELIERS, RUE MÉCHAIN, N° 9.

Médaille de 1re Classe à l'Exposition Universelle de 1855.

MAISON
LEREBOURS ET SECRETAN,
SECRETAN, successeur,
Opticien de S. M. l'Empereur, de l'Observatoire et de la Marine.
MAGASINS, PLACE DU PONT-NEUF, 13.

Monsieur,

Malgré tous nos désirs de faire partir les Cercles pour le havre promptement. Ce n'est que demain que nous pourrons les expédier. L'emballeur a pris la mesure aujourd'hui et nous l'avons prié de nous remettre sa facture d'avance afin que nous puissions porter l'emballage sur la note que nous vous envoyons ci-joint.

Quant aux frais de transport

de Paris au Havre : vous ne nous avez pas dit d'expédier franco mais nous ne pouvons vous indiquer le chiffre des frais que lorsque les my payerions nous en avons donné la note :

Agréez Monsieur l'assurance de ma parfaite considération

P. Secrétan
Champeaux

1er Août

Nota Sauf avis contraire de votre part nous expédierons Franco

130

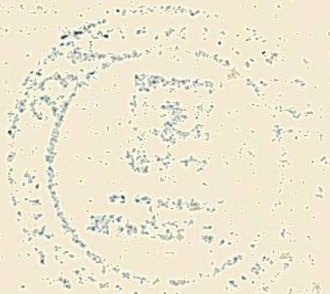
ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Presupuesto

Type casting machine ——	£. 60„–„–
215 matrices justified ——	„ . 64„10„..
12 moulds, £2„15„ each ——	„ . 33„–„..
12 ladles ...... ——	„ ... „ 8„–
12 pressing sticks at 4/- ———	„ .. 2„ 8„ ..
3 blocks at £3. 3. each ——	„ . 9„ 9„ ..
12 sticks cutting out ——	„ .. 3„..„..
12 planes (rabots) à 12/each ——	„ .. 7„ 4
	£ 179„19„..

895
4478

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA



132

8. Rue d'Antin
20 de junio de 1866.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Sr. Don M. M. Mosquera

Mui Señor mio:

Tengo el gusto de contestar la apble. de U., fhā. de ayer.

Es cierto que el Señor Victo Lago me escribió diciendome que quizá U. necesitaria dinero para conseguir ciertos encargos del Sõr. Ortiz i que podia suministrarle el que me pidiera. Asi puede U. disponer de la cantidad que crea necesaria para satisfacer dichos encargos.

Celebro mucho tener esta ocasion para suscribirme de U. mui atento i seguro servidor, Q. B. S. M.

Leon. Vargas C.

133

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Sr. Leon Várgas

Ofrece pagar los
encargos del Dr.
J. J. Ortiz –

134

Paris, le 29 juin 1866.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Monsieur,

L'abonnement au Magasin coûtera, pour Bogota, 10 francs 70 ce.

Je serais embarrassé de vous indiquer les publications qui pourraient être utiles à la revue de M. Ortiz. Nous ne sommes pas riches, malheureusement, dans ce rapport. Néanmoins, si je puis recueillir quelques renseignements utiles à ce sujet, je m'empresserai de vous les faire parvenir.

Agréez, Monsieur, l'expression de ma considération très-distinguée

rue de Babylone, 44.

Charton

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

136

LA DIVINITÉ DE L'ÉGLISE, par Monseigneur de Salinis, évêque d'Amiens, archevêque d'Auch. 4 vol. in-8. . . . . 20 fr.

VIE DE Mgr DE SALINIS, évêque d'Amiens, archevêque d'Auch, par M. l'abbé de Ladoue, vicaire-général. 1 fort vol. in-8. . . . . 6 fr.

COURS ÉLÉMENTAIRE DE DROIT CANONIQUE A L'USAGE DES SÉMINAIRES, traitant des personnes, des choses et des jugements, par M. l'abbé Goyhenèche, docteur en théologie. 2e édition enrichie de notes. 1 beau vol. in-18 jésus, *franco* 3 fr. 50. Seul traité de droit canon écrit en français qui ait été examiné et approuvé à Rome. —

LES QUATRE ÉVANGILES, Traduction nouvelle, accompagnée de notes et de dissertations, par M. l'abbé A. Crampon, chanoine honoraire d'Amiens et de Perpignan, avec approbation de NN. SS. les Évêques d'Amiens, de Beauvais, d'Arras, de Monseigneur l'Archevêque de Paris, etc. 1 très-fort volume in-8. . . . . 7 fr. 50

— Le même Ouvrage. Édition populaire. 1 très-fort vol. in-18. . . . . 1 fr. 25.

SOIRÉES RELIGIEUSES DES SERVITEURS DE MARIE, ou traité complet de la dévotion envers la Sainte Vierge, ouvrage approuvé par la sacrée Congrégation des indulgences. 2e édition. 2 vol in-18 jésus. . . . . 5 fr.

ESQUISSE DE ROME CHRÉTIENNE, par Monseigneur Gerbet. 2 vol. in-8. . . . . . . 15 fr.

— Le même Ouvrage. 2 vol. in-12. . . . . . . 8 fr.

VIE DE M. GORINI, curé de la Tranclière et de Saint-Denis, par l'abbé Martin, missionnaire apostolique, chanoine honor. de Belley. 1 vol. in-12. 2 fr. 50.

LA RELIGIEUSE DU CARMEL, étude chrétienne, par l'abbé Casamajor. 1 vol. in-12. . . 3 fr.

MANUEL DE LA DÉVOTION ENVERS LES AMES DU PURGATOIRE, par l'abbé F. F. Daude, ancien curé du diocèse de Chambéry. 4e édition. 1 beau vol. in-18 . . . . 1 fr. 50

NOUVEAU DICTIONNAIRE DE THÉOLOGIE MORALE, par l'abbé B. Philip, chanoine titulaire et vicaire général honoraire de Pamiers et de Perpignan, édition augmentée d'une Table analytique des matières, honorée d'un Bref de S. S. Pie IX et approuvée par plusieurs évêques. 1 fort vol. in-8. 5 fr.

THÉOLOGIE DU CATÉCHISTE, Doctrine et vie chrétienne, par M. l'abbé Leclercq, prêtre de Saint-Sulpice, directeur du grand Séminaire d'Orléans. 2 vol. in-12. . . . . 6 fr.

INSTRUCTIONS FAMILIÈRES sur toutes les vérités de la religion, par Monseigneur de Ségur. 9e édition. 2 vol. in-12 . . . . 5 fr.

ET TOUTES LES PUBLICATIONS
DE
MONSEIGNEUR DE SÉGUR

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH

TOLRA ET HATON, LIBRAIRES ÉDITEURS

68, rue Bonaparte, à Paris

Paris, le 12 Juillet 1866

1	Année 1863. 64. 65. Annales 1re Communion.	3/2,50	7,50
1	id 1865. Echo du Purgatoire	2/1	2,50
1	Mosaïque × ue	2/1	1,50
2	Stratégie de M. Renan	2/1.50	3 —
		Total F.	14,50

9
3
2
4
18
2
16

P. Acquit
P. Tolra & Haton
Haton fils

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

137

49, Rue d'Angoulême-St-Honoré.

RELIURES
anciennes et modernes,

ALLARD

RELIURES
de piété et de musique.

RELIEUR EN TOUS GENRES.

Mr Morquera Doit

Paris, le 29 Juillet 1866

			F.	C.
1		in 12 Tasso la Jerusalem 1/2 chag. vert à 1.60	1	60
3		dito dito Dialoghi dito dito	4	80
5		dito dito la lettere dito dito	8	00
1		dito Opere di Ugo Foscolo dito	1	60
10			16	00

Pour acquit A. Allard

22 Écuries d'Artois

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad de La Sabana CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

138

MAISON DE COMMISSION

G. PEDONE-LAURIEL,

3, Place Sorbonne, 3.

Fourni à M

Paris, le 4 Juillet 1866.

Lith. Noël, Place du Louvre 6

1.	Tasso Gerusalemme 1 vol.	4 ..	3 ..
1.	" Dialoghi 3 vol.	12 ..	9 ..
1.	" Lettere 5 vol.	20 ..	15 ..
1.	Foscolo Poesie 1 vol.	4 ..	3 ..
		f.	30 ..

Pour Acquit
Pedone Lauriel

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad de La Sabana CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Dr. Ortiz

Encuadernación

de libros

[illegible signature]

1.39

LE MAGASIN DU FOYER
Journal des bonnes lectures.
PARAISSANT TOUS LES DIMANCHES

RÉCITS HISTORIQUES
ROMANS — NOUVELLES
VOYAGES

COMMISSION

Au comptant

LIBRAIRIE DU MAGASIN DU FOYER

186, RUE DE LAFAYETTE, A PARIS

BIBLIOTHÈQUE DU FOYER
Collection des meilleurs auteurs
FRANÇAIS ET ÉTRANGERS

25 CENT. LE VOLUME
35 CENTIMES RENDU FRANCO
DANS TOUTE LA FRANCE

RELIURES

Payable à Paris

Paris, le 4 Juillet 1866

Reçu de Mr Mosquera pour adresser à M J. J. Ortiz à Bogota la Somme de 10 fr. 70 pour un Abonnement d'un an à partir du 1 Juillet 66 au Magasin du Foyer

P. le gérant
L Veitz

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana

Achat
de Livres et
Bibliothèques.

27, Boulevart des Capucines, 27
En face le Grand Hôtel.

LEGRAS

Livres
Français et
Etrangers.

Tient la Librairie ancienne et moderne. Fait la Commission.

Vendu à Monsieur Mosquera

Montmartre, Imp. Lender fils

Paris, le 27 juillet 1866

Bonnard, 43, Fg Poissonnière

1	Manzoni opere varie 1 vol rel	5	50
1	La Comedie de Dante 2 vol rel	12	
1	Le paradis perdu 1 vol rel	2	50
		20	00

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana

Compte de frais de 3 C d'envoi de M. M. M. Mosquera de Paris, et chargées de son ordre sur le Navire Venezuela, à l'adresse de M. Andres Obregon, à Ste Marthe.

T T O. 1 à 3.	3 C March.ses		
	Voiture, Timbre & factage du No. 3 (les Nos. 1 & 2 fco.) f.		2. 95
	Douanage, Permis & Verif.on	2. 50	
	Port au Navire & menus frais.	1. 50	
	Ports de Lettres, affranch.t & Connaissements.	1. 20	
	Commission.	9. ,,	14. 20
	Francs.		17. 15
	Visa du facture		5 ,,
	Fr.		22 ,,

S. E. & O.
Hâvre le 6 Août 1866
De chez H. Binot.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

H. Binos

AU HAVRE

J J O. 1.	Ⓜ. 163	
2.	" 292	
3.	" 053	
3 C	Ⓜ. 5.08 $^{m}/_{m}$	

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Imp. A. Lemale.

142

Je ______ Capitaine du Navire *Vénézuéla* maintenant au **HAVRE,** pour du premier temps favorable aller en droite route à *Ste Marthe* reconnais avoir reçu et chargé dans mondit Navire, et sous le franc-tillac d'icelui, pour compte de qui il appartiendra, de vous **M. H. BINOS.**

Trois caisses Verrerie & Livres pest. ens.ble Brut 84 K.os & Cubant Cinq-cent huit millièmes de mètre

ci M. Ⓜ. 5 08 $^{m}/_{m}$

LE FRET SERA DÛ AU PLUS TARD VINGT QUATRE HEURES APRÈS LA MISE À TERRE ET EN TOUS CAS AVANT L'ENLÈVEMENT DE LA MARCHANDISE.

le tout sec et bien conditionné, marqué et numéroté comme en marge; lesquelles Marchandises je m'engage porter dans mondit Navire (*sauf les risques et périls de la mer*), audit lieu d*e Ste Marthe* et là les délivrer à M.r *Andres Obregon* ou à *son* ordre, en me payant pour mon Fret la Somme de *quarante francs* plus *10* p. % d'avaries et chapeau, par tonneau d'un mètre cube

PAYABLE EN ARGENT FRANÇAIS ET NON EN OR

et pour remboursement ______

plus ______ % de prime.

Et, pour cet effet, je m'engage corps et biens avec mondit Navire, fret et apparaux d'icelui; en foi de quoi, j'ai signé *cinq* Connaissements d'une même teneur, dont l'un accompli, les autres de nulle valeur.

Contenu inconnu, livrable sous palan
Franc de Casse et de Coulage.

HAVRE, *le 4 Août* 186*6*

T. Bonis

H. Binos

AU HAVRE

JJO	1	0m 163
	2	„ 292
	3	„ 053
	3 c	0m 508 m/m

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana

Imp. A. Lemale.

193

JE ______ Capitaine du Navire *Vénézuéla* maintenant au **HAVRE,** pour du premier temps favorable aller en droite route à *Ste Marthe* reconnais avoir reçu et chargé dans mondit Navire, et sous le franc-tillac d'icelui, pour compte de qui il appartiendra, de vous **M. H. BINOS.**

Trois caisses Verrerie & Livres pest ensble Brut 84 Kos & Cubant cinq cent huit millièmes de mètre

ci M. 0m 508 m/m

LE FRET SERA DÛ AU PLUS TARD VINGT QUATRE HEURES APRÈS LA MISE À TERRE & EN TOUS CAS AVANT L'ENLÈVEMENT DE LA MARCHANDISE.

le tout sec et bien conditionné, marqué et numéroté comme en marge; lesquelles Marchandises je m'engage porter dans mondit Navire (*sauf les risques et périls de la mer*), audit lieu d*e Ste Marthe* et là les délivrer à *M*r *Andres Obregon* ou à *son* ordre, en me payant pour mon Fret la Somme de *Quarante francs.*

plus *10* p. % d'avaries et chapeau, par tonneau d'un mètre cube

PAYABLE EN ARGENT FRANÇAIS ET NON EN OR.

et pour remboursement

plus % de prime.

ET, POUR CET EFFET, je m'engage corps et biens avec mondit Navire, fret et apparaux d'icelui; EN FOI DE QUOI, j'ai signé *cinq* Connaissements d'une même teneur, dont l'un accompli, les autres de nulle valeur.

Contenu inconnu, livrable sous palan
Franc de Casse et de Coulage.

HAVRE, *le* *4 Août* 186*6*

F. Bouvier

H. Binos

AU HAVRE

Je   Capitaine du Navire   maintenant au **HAVRE**, pour du premier temps favorable aller en droite route à   reconnais avoir reçu et chargé dans mondit Navire, et sous le franc-tillac d'icelui, pour compte de qui il appartiendra, de vous **M. H. BINOS**

VINGT QUATRE HEURES APRÈS L'ARRIVÉE ... TERRE ... EN ... LA MARCHANDISE ... ET NON EN ...

le tout sec et bien conditionné, marqué et numéroté comme en marge; lesquelles Marchandises je m'engage porter dans mondit Navire (sauf les risques et périls de la mer), audit lieu d   et là les délivrer à M   ou à ses ordres, en me payant pour mon Fret la Somme de

plus   p. % d'avaries et chapeau, par tonneau d'un mètre cube

et pour remboursement

plus   % de prime

Et, pour cet effet, je m'engage corps et biens avec mondit Navire, fret et apparaux d'icelui : en foi de quoi, j'ai signé   Connaissements d'une même teneur, dont l'un accompli, les autres de nulle valeur.

Contenu inconnu, livrable sous palan

Franc de Casse et de Coulage.

HAVRE, le   186

Imp. A. Lemale

194

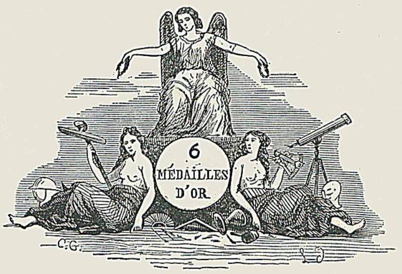
ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

MATHÉMATIQUES,
Dessin, Géodésie, Astronomie.

OPTIQUE.
Réfraction, Réflexion, Polarisation, Diffraction.
Lunettes astronomiques, de théâtre et de campagne, Lunettes micrométriques. Microscopes achromatiques, *idem* Stanhope, Chambres claires, Miroirs pour le Paysage, Stéréoscopes, Dipléidoscopes. etc., etc.

BAROMÈTRES ANÉROÏDES.
INSTRUMENTS ALCOOMÉTRIQUES.
CASSETTES D'INGÉNIEUR.

TÉLESCOPES A MIROIR DE VERRE
Système de M. Foucault.



PHYSIQUE.
Mécanique, Acoustique, Électricité, Météorologie.
Machines électriques, pneumatiques. Nécessaires de Minéralogie, Appareils Melloni, Piles de Bunsen, de Daniell et autres, Multiplicateurs, Baromètres d'Observation, Hygromètres, Thermomètres, etc., etc.

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES.
LUNETTES D'OFFICIER.
MANOMÈTRES MÉTALLIQUES.

NOUVEAUX DIAPASONS
Portant le Poinçon du Gouvernement.

Médaille de 1re Classe à l'Exposition Universelle de 1855.

MAISON LEREBOURS & SECRETAN

SECRETAN, SUCCESSEUR,

Opticien de S. M. l'Empereur, de l'Observatoire & de la Marine.

MAGASINS : 13, PLACE DU PONT-NEUF. — ATELIERS : 9, RUE MÉCHAIN, A PARIS.

Livré à Monsieur M. M. Mosquera

PARIS TYP. HENRI PLON, RUE GARANCIÈRE, 8.

Paris, le 1er Août 1866

		F.	C.
1	Éprouvette avec le Thermomètre p. Machine Pneumatique de 0m16	10	
3	Cloches à bouton p. Mach. Pneumatique de 0m16	14	
#1	Fontaine à 3 jets sur pied en cuivre p. accélération de l'écoulement des liquides	9	
1	Plateau en verre pour Mach. Électrique de 0m65	50	
4	Colonnes pieds en verre coul. jaune	27	
1	Sous-main	2	50
1	Corps sonore	5	,,
1	Crève-vessie	2	50
1	Marteau d'eau	3	
1	Batterie Électrique de 4 Bocaux	40	
2	Bouteilles de Leyde	9	
		172	
	Emballage: 2 Caisses et Caissons intérieurs 16; gras maigre p. 2 Caisses 15	31	
	Total	203	
	Port jusqu'au Havre	10	25
		213,,	25